

یاسای ئاوه دانگردنه وه و گه شه پیدانی

هه ریمی کوردستانی عیراق

به ناوی خوای به خشنده و میهره بان

به ناوی گه له وه

نه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق

ژماره ی بریار: ۲۵

مێژوی بریار: ۱۷/۵/۱۹۹۳

«بریار»

به پیتی برگه ی (۱) له ماده ی (۵۶) ی یاسای ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ له سه ر پیتشینیازی وه زیری ئاوه دانگردنه وه و گه شه پیدان و په سند کردنی له لایهن نه نجوومه نی وه زیانه وه، نه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی رۆژی ۱۷/۵/۱۹۹۳ دا بریاری ده رکردنی ئه م یاسایه ی دا:

یاسای ژماره (۱۱) ی سالی ۱۹۹۳

یاسای ئاوه دانگردنه وه و گه شه پیدانی هه ریمی کوردستانی عیراق

ماده ی یه گه م:

مه به ست له م وشانه ی خواره وه بۆ مه به ستی ئه م یاسایه ماناکانی ته نیشتیانه:

- ۱- هه ریم: هه ریمی کوردستانی عیراق.
- ۲- وه زاره ت: وه زاره تی ئاوه دانگردنه وه و گه شه پیدانی هه ریم.
- ۳- وه زیر: وه زیری ئاوه دان گردنه وه و گه شه پیدانی هه ریم.
- ۴- بریکاری وه زاره ت: بریکاری وه زاره تی ئاوه دانگردنه وه و گه شه پیدانی هه ریم.
- ۵- نه نجوومه ن: نه نجوومه نی راویژکاری ی وه زاره ت.

ماده ی دووه م:

وه زاره ت ئه م ئه رکانه به جی دینی:

- ۱- پیتشینیاز کردنی نه خشه ی گشتی ی سیاسه تی ئاوه دانگردنه وه و گه شه پیدانی هه ریم له بواری دروستکردنه وه ی شارو گوندو خانوبه ره رووختراوه کان و ریگا و پردیش له سنووری که رته کانی ئه و پرۆژانه ی ئاوه دانگردنه وه که به وه زاره ت سپیتراون.
- ۲- جیبه جی کردنی ئه و سیاسه ته ی بۆ وه زاره ت بریار دراوه و پیتشینیاز کردنی نه خشه ی سالانه و مام ناوه ندیی و درپژخایه نی پتویست بۆ جیبه جی کردنیان.
- ۳- دانانی سکیچ و به رنامه ی کار بۆ نه خشه سالمینراوه کان و جیبه جی کردنی ئه و پرۆژانه ی پابه ندیانن به شتیوه ی جیبه جی کردنی راسته و خو له لایهن ده زگاکانی

- و هزاره‌توهه یا سپاردنیان به کۆمپانیان یا نهو لایه‌نانه‌ی په‌یوه‌ندی‌دار و پسرپۆرن بۆ جێبه‌جێ کردنیان.
- ۴- و هزاره‌ت بۆ هه‌یه به‌سیفته‌ی به‌لێنده‌ر (مقاوول) پرۆژه‌ی هه‌ر لایه‌نێکی ناو هه‌رێم له‌ رێگه‌ی ده‌زگا جێبه‌جێکارو سکچیکیشه‌کانییه‌وه جێبه‌جێ بکا.
- ۵- به‌لێن به‌ستن (التعاقد) له‌گه‌ڵ کارمه‌ندانێ بیانی یا کۆمپانیاو دام و ده‌زگا پسرپۆره‌کان بۆ کارکردن له‌ فه‌رمانگه‌کانی و هزاره‌تدا یا ته‌واو کردنی نه‌و هه‌نده کارانه‌ی پێ یان سپێردراوه، نه‌مه‌ش به‌ په‌سندکردن له‌ لایه‌ن نه‌نجوومه‌نی و هزاره‌نه‌وه.
- ۶- پێشنیازکردنی نه‌خشه‌و پرۆژه‌ی گه‌شه‌پێدان له‌ چوارچێوه‌ی نه‌خشه‌ گشتیه‌کانی ناوه‌دانکردنه‌وه و گه‌شه‌پێدان و جێبه‌جێ کردنیان به‌رێک‌خستنی له‌گه‌ڵ لایه‌ن و هزاره‌ته‌ په‌یوه‌ندی‌داره‌کاندا
- ۷- به‌گه‌ر‌خستنی نه‌و داها‌تانه‌ی له‌ هه‌ندێ له‌جالاکی یه‌کانی و هزاره‌ته‌وه ده‌ست ده‌که‌ون بۆ مه‌به‌ستی ناوه‌دانکردنه‌وه و گه‌شه‌پێدان نه‌وه‌یش دوای په‌سندکردنی له‌ لایه‌ن نه‌نجوومه‌نی و هزاره‌نه‌وه.

مادده‌ی سێهه‌م:

- ۱- و هه‌زیر سه‌رۆکی بالای و هزاره‌ته‌و به‌رپرسانی یه‌که‌مه‌ له‌ جێبه‌جێ کردنی سیاسه‌ته‌که‌ی و سه‌ره‌یه‌رشته‌ی کردنی به‌جێهێنانی یاساو په‌یره‌وو رێنماییه‌کانی تیایداو له‌ویشه‌وه پریارو فه‌رمان و رێنمایه‌کان ده‌رده‌چن له‌ چوارچێوه‌ی نه‌رکه‌کانی و هزاره‌ت و دام و ده‌زگا و ده‌سه‌لاته‌کانی و گشت کاروباره‌ ئیداره‌ی و هونه‌ری و داراییه‌کان له‌ سنووری نه‌م یاسایه‌دا و بۆشی هه‌یه هه‌ندێ له‌ ده‌سه‌لاته‌کانی خۆی به‌ بریکاری و هزاره‌ت یا به‌رێوه‌به‌رگه‌شتی یه‌کان یا هه‌ر یه‌کێک له‌ و هزاره‌تدا به‌ لایه‌وه په‌سندبێ پسرپۆری له‌ به‌رامبه‌ر نه‌نجوومه‌نی و هزاره‌نیشدا به‌و مانایه‌ی نه‌ندامتیکی هاوبه‌شیتی به‌رپرسانه‌.
- ۲- بریکاری و هزاره‌ت: له‌ سه‌ره‌یه‌رشته‌ی کردنی کاره‌کانی و هزاره‌تدا یاریده‌ی و هه‌زیر ده‌داو نه‌و نه‌رکانه‌ به‌جێ دێتی که‌ و هه‌زیر پێ یان ده‌سپێری.
- ۳- به‌رێوه‌به‌ریتی و داموده‌زگا‌کانی مه‌لبه‌ندی و هزاره‌ت نه‌مانه‌ن:
- ا- نووسینه‌گی و هه‌زیر: فه‌رمانبه‌رێک به‌ پله‌ی به‌رێوه‌به‌ر سه‌رۆکایه‌تی ی ده‌کا و چه‌ند فه‌رمانبه‌رێک یاریده‌ی ده‌ده‌ن.
- ب- نووسینه‌گی بریکاری و هزاره‌ت: فه‌رمانبه‌رێک به‌رێوه‌ی ده‌باو چه‌ند فه‌رمانبه‌رێک یاریده‌ی ده‌ده‌ن.
- ج- به‌رێوه‌به‌ریتی ی نه‌خشه‌کێشان و به‌دوادا چوون: به‌ و هه‌زیره‌وه ده‌به‌ستریته‌وه.
- د- به‌رێوه‌به‌ریتی ی راگه‌یانندن و په‌یوه‌ندی: به‌ نووسینه‌گی و هه‌زیره‌وه ده‌به‌ستریته‌وه.
- ه- فه‌رمانگه‌ی یاسایی: به‌ و هه‌زیره‌وه ده‌به‌ستریته‌وه.

مادده‌ی چاره‌م:

به‌رێوه‌به‌ریتی یه‌کانی دیوانی و هزاره‌ت و دام و ده‌زگا‌کانیان :

۱- به‌رتوبه‌رتیتی گشتی ی دیوان: فرمانبهرتیک به پله‌ی به‌رتوبه‌بری گشتی که باوهر نامه‌ی سه‌ره‌تایی ی زانکۆی هه‌بتی سه‌رۆکایه‌تی ده‌کاو نه‌م به‌رتوبه‌رتیتی یانه‌ی پی‌توه‌ده‌به‌سترتیه‌وه:

۱ - به‌رتوبه‌رتیتی کاروباری ئیداره‌وه‌که‌سان.

ب- به‌رتوبه‌رتیتی کاروباری دارایی.

ج- به‌رتوبه‌رتیتی چاودیری وپیداچونه‌وه‌ی دارایی.

۲- به‌رتوبه‌رتیتی گشتی ی ناوه‌دانکرده‌وه‌و گه‌شه‌پیدان: فرمانبهرتیک به پله‌ی به‌رتوبه‌بری گشتی که باوهر نامه‌ی سه‌ره‌تایی ی زانکۆی هه‌بتی وله کارمندان وپسپۆزان بی سه‌رۆکایه‌تی ده‌کاو به‌رتوبه‌رتیتی یه‌کانی ناوه‌دانکرده‌وه‌و گه‌شه‌پیدانی پارێزگا‌کانی پی‌توه‌ده‌به‌سترتیه‌وه.

مادده‌ی پینچهم:

یه‌که‌م: نه‌م‌جۆمه‌نتیک له وه‌زاره‌تدا به ناوی (نه‌م‌جۆمه‌نی ناوه‌دانکرده‌وه‌و گه‌شه‌پیدان) به‌سه‌رۆکایه‌تی وه‌زیر به‌م جۆره‌ پتیک دی:

۱- بریکاری وه‌زاره‌ت: جی‌تگری وه‌زیر.

۲- به‌رتوبه‌به‌ره‌ گشتی یه‌کانی وه‌زاره‌ت: نه‌ندام.

۳- به‌رتوبه‌بری نه‌خشه‌دانان و به‌دوادا چون: نه‌ندام.

۴- هه‌ر کارمهندو پسپۆرتیک که وه‌زیر له ناو وه‌زاره‌ت و له ده‌ره‌وه‌یدا هه‌لیان ده‌بژیری.

دووه‌م: نه‌رکه‌کانی نه‌م‌جۆمه‌نی:

۱- ناماده‌کردن ودارشتنی نامانجه‌گشتی یه‌کانی نه‌خشه‌کانی وه‌زاره‌ت له به‌ر رۆشنایی ی رینۆیتی یه‌کانی (توجیهات) نه‌م‌جۆمه‌نی وه‌زیرانی هه‌رتیما.

۲- پیتشکه‌شکردنی پیتشنیاز سه‌باره‌ت به‌ پرۆژه‌کان وگۆزینی نه‌خشه‌کان و دیاریکردنی چۆنیتی ی ریزه‌ستیان.

۳- لیتکۆلینه‌وه‌ وپیتشنیاز کردنی بوودجه‌ بۆ مه‌به‌ستی ناوه‌دانکرده‌وه‌و گه‌شه‌پیدان.

۴- لیتکۆلینه‌وه‌ی باری مادده‌ سروشتی یه‌کان بۆ مه‌به‌ستی بینا کردن وپیشه‌سازی وپشت به‌ستان به‌ خێرو بیری هه‌رتیم.

۵- لیتکۆلینه‌وه‌ی راپۆرتی خوله‌کی ی گشتییی وه‌زاره‌ت که به‌رتوبه‌رتیتی ی نه‌خشه‌کیشان ناماده‌ی ده‌کاو تییینی رینۆیتی خۆی له باره‌یه‌وه‌ ده‌رده‌بری.

۶- پیتشکه‌شکردنی پیتشنیازو دیاریکردنی نه‌و ری و شۆتیانه‌ی په‌ره‌پیدانی هه‌ندی پیتشه‌سازی و نه‌و پرۆژه‌گشت وکالی یانه‌ زمان ده‌که‌ن که په‌یوه‌ندی یان به‌و ناوچانه‌وه‌ هه‌یه‌ که ناوه‌دانکرده‌وه‌و گه‌شه‌پیدان ده‌یانگرتیه‌وه.

۷- لیتکۆلینه‌وه‌ی به‌شداربونی که‌رتی تاییه‌تی له چالاکی و ناوه‌دانکرده‌وه‌و گه‌شه‌پیداندا.

۸- لیتکۆلینه‌وه‌ی هه‌ر کیشه‌یه‌ک که وه‌زیر ده‌یخاته به‌ر ده‌می ورا ده‌ریرین و پیتشکه‌شکردنی پیتشنیازو نامۆزگاری ی پیتوست له باره‌یه‌وه.

ماددهی شه‌شهم:

گشت ئه‌و کۆمپانیایو فه‌رمانگه‌و به‌رتیوه‌به‌رتی یانه‌هه‌لده‌وه‌شیتیرتته‌وه‌ که له‌وه‌ به‌ر به‌ وه‌زاره‌تی نیشته‌جێ کردن وناوه‌دانکردنه‌وه‌ی ناوه‌نده‌وه‌ به‌سترابوونه‌وه‌و درانه‌ پال ئه‌م وه‌زاره‌ته‌وه‌ ئه‌میش سه‌باره‌ت به‌ مافه‌کانیان ده‌چیتته‌ جیگه‌یان وه‌فرمانیه‌ره‌کانیان به‌سه‌ر به‌رتیوه‌به‌رتی یه‌کانی ئه‌م وه‌زاره‌ته‌دا دابه‌ش ده‌کرتن وه‌ه‌موو ئه‌و ئیلتزام و مافه‌نه‌ی له‌ دوا‌ی پیکه‌تانی نه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌رتمه‌وه‌ له‌ ۱۹۹۲/۷/۴ دا هاتونه‌ کایه‌و ده‌خرینه‌ لای ئه‌م وه‌زاره‌ته‌.

مادده‌ی چه‌وته‌م:

- ۱- وه‌زیر بۆی هه‌یه‌ له‌ چوا‌جیتیه‌ی دام وده‌زگا‌کانی وه‌زاه‌ت وله‌ پیتوستدا به‌رتیوه‌به‌رتی وه‌ش ولق ووه‌حده‌ی نوێ پیک بیتی یا له‌یه‌کیان بدا.
- ۲- به‌ په‌یره‌وو ئه‌رک وتاییه‌تکاری یه‌کانی دام وده‌زگا‌کانی وه‌زاره‌ت دیاری ده‌کرتن.
- ۳- وه‌زیر بۆی هه‌یه‌ به‌پیتی پیتوست لیژنه‌ی هه‌میشه‌یی یا کاتی پیکبیتی.

مادده‌ی هه‌شته‌م:

وه‌زیر بۆی هه‌یه‌ رتنامه‌ی پیتوست بۆ ئاسانی جیتیه‌جێ کردنی حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ ده‌ریکا.

مادده‌ی نۆیه‌م:

کار به‌ هیج ده‌قیق ناکرێ که له‌گه‌ڵ حوکمه‌کانی یاسایه‌دا ناکۆک بێ.

مادده‌ی ده‌یه‌م:

ده‌بێ نه‌نجومه‌نی وه‌زیران حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ جیتیه‌جێ بکا.

مادده‌ی یازده‌یه‌م:

ئه‌م یاسایه‌ له‌ رۆژی بلا‌وکردنه‌وه‌یه‌وه‌ له‌ رۆژنامه‌ ره‌سمیدا کاری پیتده‌کرت.

جوهر نامق سالم

سه‌رۆکی نه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق

هۆیه‌کانی ده‌رکردنی ئه‌م یاسایه‌

کوردستان به‌دریژایی زیاتر له‌ سی ساڵ له‌ سه‌ر ده‌ستی حکومه‌ته‌ یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌که‌کاندا که‌وتیوه‌ به‌ر شالاوی به‌رده‌وامی وپرانکردنه‌وه‌ وسیاسه‌تی زه‌وی سووتاوی له‌دژ به‌کار ده‌هینرا که‌ له‌ نه‌تجامیدا هه‌زاره‌ها گوندو بونیادی ژیره‌وه‌ی نابووری ی هه‌رتیم کاول کران.

دوا‌ی پیکه‌تانی نه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌رتیمی کوردستان پیتوست بوو ده‌ست بکرت به‌ کارکردن بۆ سه‌ر له‌ نوێ ناوه‌دانکردنه‌وه‌و بیناکردنه‌وه‌ی ئه‌وه‌ی حکومه‌تی فاشی ی عێراق له‌ سیاسه‌تی نه‌نفالی به‌دناو وپیرانی کردو ئه‌مه‌ له‌ زنجیره‌ی ئامانجه‌کاندا خرایه‌ پیتی هه‌مووانه‌وه‌ بۆیه‌ ئه‌م یاسایه‌ ده‌رکرا.